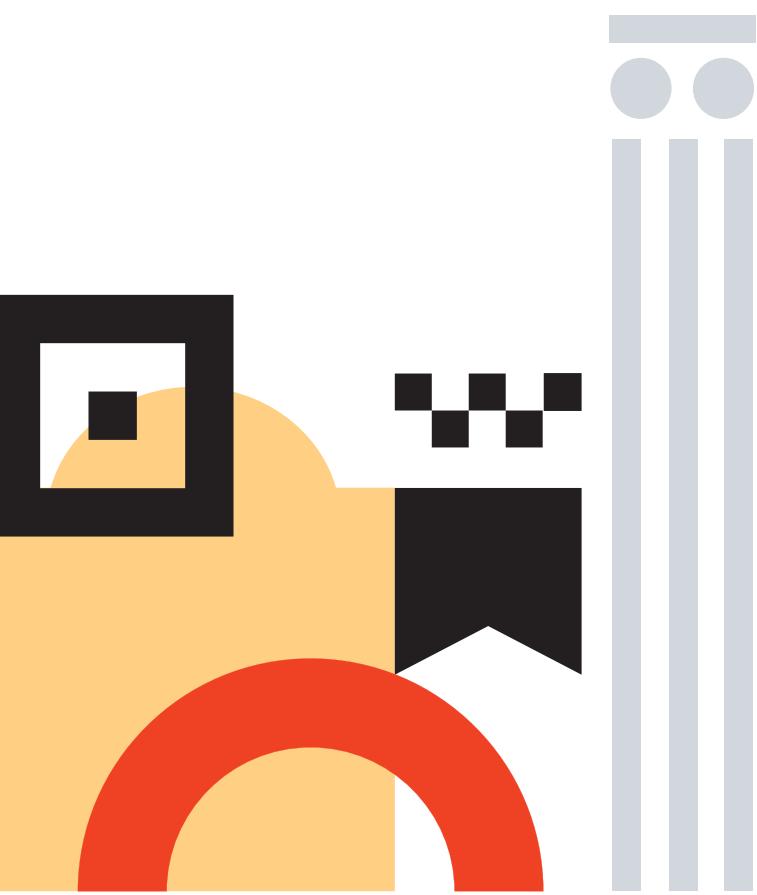


# Thessalonique Plan des Musées

## Salonicco Mappa dei Musei



- 1 Musée et site archéologique du Forum romain de Thessalonique / Site archéologique de l'Agorà Romana di Salonicco
- 2 Musée archéologique de Thessalonique / Museo Archeologico di Salonicco
- 3 Musée de la Culture byzantine / Museo della Cultura Bizantina
- 4 Le palais de Galère / Palazzo di Galero
- 5 Pinacothèque municipale de Thessalonique / Pinacoteca Municipale di Salonicco
- 6 Musée juif de Thessalonique / Museo Ebraico di Salonicco
- 7 Habitation de Mustafa Kemal Ataturk Casa di Mustafa Kemal Ataturk (Musée Ataturk)
- 8 Musée du Cinéma - Cinémathèque de Thessalonique / Museo del Cinema - Cineteca di Salonicco
- 9 Musée national d'Art contemporain Museo Statale di Arte Contemporanea
- 10 Centre d'art contemporain / Centro d'arte contemporanea
- 11 Musée folklorique et ethnographique de Macédoine et Thrace / Museo Etnologico e Folkloristico della Macedonia - Tracia
- 12 Musée macédonien d'Art contemporain / Museo Macedone di Arte Contemporanea
- 13 Fondation du Musée de la lutte pour la libération de la Macédoine / Fondazione Museo della Lotta Macedonia
- 14 Fondation culturelle de la Banque nationale (MIET) - Centre culturel Centro Culturale MIET (Fondazione Culturale della Banca Nazionale di Grecia)
- 15 Fondation culturelle de la Banque nationale (MIET) - Bibliothèque et salle d'exposition / MIET - Libreria e Spazio Espositivo

© Municipalité de Thessalonique  
Comune di Salonicco 2018

Donneur / Donante

ISEN / SNF ΙΔΡΥΜΑ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΙΑΧΡΟΥ  
STAVROS NIARCHOS FOUNDATION



CITY OF THESSALONIKI

## Salonicco Mappa dei Musei

1

### Musée et site archéologique du Forum romain de Thessalonique Museo e sito archeologico dell'Agorà Romana di Salonicco

ADRESSE / INDIRIZZO Place Navarinou / Piazza Navarinou T +30 2310 221266, +30 2310 801402 HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA Lu-Ve / Lun-Ven 9.00-16.00 ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO Mai/Mag-Sep/Set 4.00 €, Oct/Ott-Apr/Apr 2.00 €



LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI Descendre à Plateia Aristotelous Fermata Piazza Aristotelous

Le Forum était le centre administratif de la Thessalonique romaine. Sa construction commence à la fin du IIe s. ap. J.-C. sur le site d'une agorà remontant aux premières années de l'Empire. Un fragment de bain de l'époque hellénistique a été mis au jour. Les édifices constituant le Forum s'organisent autour d'une place dallée. Des portiques à étage, consistant en une double colonnade d'ordre corinthien accueillent les réunions et la vie politique et sociale des citoyens.

Au Ve s. ap. J.-C., il est délaissé au profit du complexe palatial de Galère, où sont transférées les fonctions administratives de la ville.

Costruita alla fine del II secolo d.C. nel luogo in cui sorgeva l'agorà del primo periodo imperiale, l'antica Agorà era il centro amministrativo della Salonicco romana. Qui è stata portata alla luce anche una parte delle terme del periodo ellenistico. L'intero complesso si sviluppava attorno a una piazza rettangolare lastricata; gallerie a due piani con una doppia fila di colonne in stile corinzio venivano utilizzate per le adunanze e la vita politica e sociale dei cittadini.

Viene abbandonata nel V secolo d.C., quando le funzioni amministrative della città vengono trasferite nel complesso del Palazzo di Galero.

2

### Musée archéologique de Thessalonique Museo Archeologico di Salonicco

ADRESSE / INDIRIZZO 6, rue M. Andronikou / via M. Andronikou 6 T +30 2310 830 538 F +30 2310 861 www.amth.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Été / Estate Lu-Di / Lun-Dom 8.00-20.00

Hiver / Inverno Ma-Di / Mar-Dom 9.00-16.00

Pour plus d'informations, merci de visiter notre site / Per maggiori informazioni visitate il sito [www.amth.gr](http://www.amth.gr)

ENTRÉE / BIGLIETTO D'INGRESSO 4.00 €, 8.00 €



LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI 7, 10, 11, 12, 31, 39, 58 Descendre à Mouseia / Fermata Mouseia

Le Musée archéologique de Thessalonique est l'un des musées les plus importants du pays. Ses collections comportent des découvertes archéologiques provenant de la région de Thessalonique et de tout l'espace hellénistique septentrional. Les huit unités thématiques de l'exposition permanente couvrent toutes les facettes de la vie privée et publique dans l'Antiquité.

Il Museo Archeologico di Salonicco (AMTH) è uno dei musei più importanti del Paese. Le sue collezioni comprendono reperti provenienti dalla regione di Salonicco e dalla più ampia area della Grecia settentrionale. Le otto mostre permanenti a tema ricoprono tutti gli aspetti della vita privata e pubblica dell'antichità.

ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO

3

### Musée de la Culture byzantine Museo della Cultura Bizantina

ADRESSE / INDIRIZZO 2, avenue Stratou / via Leoforos Stratou 2 T +30 2313 306 400 F +30 2310 838 597 www.mbp.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Été / Estate Lu-Di / Lun-Dom 8.00-20.00

Hiver / Inverno Ma-Di / Mar-Dom 9.00-16.00

Pour plus d'informations, merci de visiter notre site / Per maggiori informazioni visitate il sito [www.mbp.gr](http://www.mbp.gr)

ENTRÉE / BIGLIETTO D'INGRESSO 4.00 €, 8.00 €



LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI 2, 10, 39, 11, 58, 3, 5, 6, 33 Descendre à Stratigio ou à Dimarcheo Fermata Stratigio, Dimarchio

Le musée de la Culture byzantine a pour objectif de présenter les divers aspects de la vie à l'époque byzantine et post-byzantine : l'art, l'idéologie, l'organisation sociale, la religion, l'influence des déroulements historiques et de la situation politique sur la vie quotidienne à Byzance. Le prix du musée européen de l'année lui a été décerné en 2005 par le Forum européen du musée sous l'égide du Conseil de l'Europe.

Il Museo della Cultura Bizantina mira a illustrare i vari aspetti della vita durante il periodo bizantino e post-bizantino: l'arte, l'ideologia, l'organizzazione sociale, la religione e l'impatto degli sviluppi storici e della situazione politica sulla vita quotidiana delle persone. Nel 2005 il Museo della Cultura Bizantina ha ricevuto il premio del Consiglio d'Europa.

Traduction / Traduzione

Glossima & Wehrheim

Maquette / Progettazione

Designers United

Production editor: G. Bazmadels

Design editor: C. Karitis

L'ouvrage est disponible sous forme électronique L'opuscolo è disponibile in formato elettronico [www.thessaloniki.gr](http://www.thessaloniki.gr)

4

### Le palais de Galère Palazzo di Galero

ADRESSE / INDIRIZZO 151, rue Agiou Dimitriou / via Agiou Dimitriou 151 T +30 2310 965 074 / F +30 2310 965 084 www.thessaloniki.cgi.mfa.gov.tr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Ma-Di / Mar-Dom 10.00-17.00

ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO



LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI 15 e 16 : descendre à Tourliko Proxenio / Fermata Turliko Proxenio, 24 : descendre à Evangelistria / Fermata Evangelistria

Le fondateur de la République de Turquie, Mustafa Kemal Ataturk, naquit en 1881 dans la demeure qui abrite aujourd'hui le musée. C'est là qu'il passa sa jeunesse et qu'il conçut, entre 1907 et 1911, le rêve d'un pays libre. En 1937, la

Grèce fit don du bâtiment à la Turquie, et, en novembre 1953, le musée ouvrit ses portes.

Il fondatore della moderna Repubblica Turca Mustafa Kemal Ataturk nacque nel 1881 nella struttura che attualmente funge da museo. Qui trascorse la sua giovinezza e tra il 1907 e il 1911 vi progettò la sua visione di un paese libero. L'edificio fu donato dalla Grecia alla Turchia nel 1937 e nel novembre del 1953 aprì le porte come museo.

Le palazzo che Maximien Galère (Gaius, Galerius, Valerius Maximianus), césar romain (250-311 ap. J.-C.), s'était fait bâtir à Thessalonique est l'un des monuments majeurs de l'Antiquité tardive. La construction de ce complexe grandiose débute au tournant du IVe siècle. Il se compose de plusieurs édifices imposants, dont chacun avait sa destination propre.

D'après les sources, d'illustres empereurs du IVe s. y séjournèrent, parmi lesquels Théodose Ier.

Le Forum était le centre administratif de la Thessalonique romaine. Sa construction commence à la fin du IIe s. ap. J.-C. sur le site d'une agorà remontant aux premières années de l'Empire. Un fragment de bain de l'époque hellénistique a été mis au jour. Les édifices constituant le Forum s'organisent autour d'une place dallée. Des portiques à étage, consistant en une double colonnade d'ordre corinthien accueillent les réunions et la vie politique et sociale des citoyens.

Au Ve s. ap. J.-C., il est délaissé au profit du complexe palatial de Galère, où sont transférées les fonctions administratives de la ville.

Costruita alla fine del II secolo d.C. nel luogo in cui sorgeva l'agorà del primo periodo imperiale, l'antica Agorà era il centro amministrativo della Salonicco romana. Qui è stata portata alla luce anche una parte delle terme del periodo ellenistico. L'intero complesso si sviluppava attorno a una piazza rettangolare lastricata; gallerie a due piani con una doppia fila di colonne in stile corinzio venivano utilizzate per le adunanze e la vita politica e sociale dei cittadini.

Viene abbandonata nel V secolo d.C., quando le funzioni amministrative della città vengono trasferite nel complesso del Palazzo di Galero.

5

### Pinacothèque municipale de Thessalonique Pinacoteca Municipale di Salonicco

ADRESSE / INDIRIZZO 180, rue Vassiliss Olgas/via Vassiliss Olgas 180 T +30 2310 427 555 www.thessaloniki.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Lu-Ve / Lun-Ven 10.00-14.00

ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO

6

### Musée juif de Thessalonique Museo Ebraico di Salonicco

ADRESSE / INDIRIZZO 13, rue Agiou-Mina / via Agiou Mina 13 T +30 2310 250 406 F +30 2310 250 407 www.jmth.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Lu, Ma, Je, Ve / Lun, Mar, Gio, Ven 10.00-15.00

Me / Mer 10.00-15.00 & 17.00-20.00

Di / Dom 10.00-14.00

ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO

7

### Habitation de Mustafa Kemal Ataturk / Casa di Mustafa Kemal Ataturk (Musée Ataturk)

ADRESSE / INDIRIZZO 21, rue Kolokotroni / via Agiou Lazariston (Couvent des Lazaristi) Stavroupoli, Thessalonique / via Kolokotroni 21, Moni Lazariston, Stavroupoli, Salonicco

T +30 2310 589 141, +30 2310 589 143 F +30 2310 600 123 www.greekmuseum.com / www.cact.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Ma, Me, Ve-Di / Mer, Mar, Ven 10.00-18.00

Je / Gio 10.00-22.00

ENTRÉE / BIGLIETTO D'INGRESSO 3.00 € 1.50 € 1.00 €

8

### Musée du Cinéma - Cinémathèque de Thessalonique - Cinéma - Cineteca di Salonicco

ADRESSE / INDIRIZZO 154, rue Egnatias / via Egnatias 154 T +30 2310 240 002 F +30 2310 281 567 www.mmcg.org.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Je / Gio 10.00-22.00

Ve / Ven 10.00-19.00

Sa / Sab 10.00-18.00

Di / Dom 11.00-15.00

ENTRÉE / BIGLIETTO D'INGRESSO 4.00 € 2.00 € 1.50 € 3.00 €

9

### Musée national d'Art contemporain Museo Statale di Arte Contemporanea

ADRESSE / INDIRIZZO 21, rue Kolokotroni / via Agiou Lazariston 21

Moni Lazariston, Stavroupoli, Salonicco

T +30 2310 589 141, +30 2310 589 143 F +30 2310 600 123 www.greekmuseum.com / www.cact.gr

HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA

Ma, Me, Ve-Di / Mer, Mar, Ven 10.00-18.00

Je / Gio 10.00-22.00

ENTRÉE / BIGLIETTO D'INGRESSO 3.00 € 1.50 € 1.00 €

**Musée de la Photographie**  
**Museo della Fotografia**

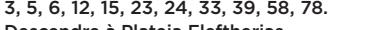
**ADRESSE / INDIRIZZO**  
Entrepôt A, 1er étage, sur le port de Thessalonique, 3, rue Navarchou Votsi Magazino A, 1<sup>er</sup> piano, Porto di Salonicco via Navarchou Votsi 3  
T +30 2310 566 716 F +30 2310 566 717  
www.thmphoto.gr, www.photobiennale.gr

**HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA**

Ma-Je / Mar-Gio 8.00-15.00  
Ve / Ven 13.30 & 19.00  
Sa, Di / Sab, Dom 7.30-14.30

**ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO**

2.00€ 1.00€ 0.50€



**LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI**

3, 5, 6, 12, 15, 23, 24, 33, 39, 58, 78.

Descendre à Plateia Eleftherias,

Venizelou ou Antigonidon / Fermata Agios Dimitrios, Platia Aristotelous

Plaza Eleftheria, Venizelou, Antigonidon

Le musée thessalonicien de la Photographie est le seul musée national grec du genre. Il se propose d'aborder les diverses utilisations du médium photographique. Ses activités sont multiples au niveau local, national et international. Ses collections et ses archives comptent plus de 100 000 objets photographiques. Le Musée organise la Biennale de la photographie, festival international de la photo.

Il Museo della Fotografia è l'unico museo statale sulla fotografia in Grecia e contempla tutti i diversi usi dello strumento fotografico. È attivo a livello locale, nazionale e internazionale; le sue collezioni e gli archivi sono costituiti da oltre 100.000 oggetti riguardanti la fotografia. Il museo organizza anche la PhotoBiennale, il festival internazionale della fotografia.

**Galerie de la Société d'études macedoniennes / Galleria della Società di Studi Macedoni EMS**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
1, rue N. Germanou  
via N. Germanou 1 T +30 2310 271195

**23**

**Archives historiques de Macédoine**  
**Archivio Storico della Macedonia**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
21, rue Al. Papanastasiou  
via A. Papanastasiou 21 T +30 2310 855255

**Musée des guerres balkaniques**  
**Museo delle Guerre Balcaniche**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
Gefira (district de Thessalonique)  
Gefira, Salonicco T +30 23430 31721

**25**

**Collection de la Crypte de l'église Saint-Démétrée / Collezione della Cripta della Chiesa di Agios Dimitrios**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
Eglise Saint-Démétrée / Chiesa di Agios Dimitrios  
T +30 2310 270591

**HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA**

Ma-Je / Mar-Gio 8.00-15.00  
Ve / Ven 13.30 & 19.00  
Sa, Di / Sab, Dom 7.30-14.30

**ENTRÉE LIBRE / INGRESSO LIBERO**

2.00€ 1.00€ 0.50€



**LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI**

16, 22, 23, 50, Descendre à Agios Dimitrios ou Plateia Aristotelous / Fermata Agios Dimitrios, Platia Aristotelous

Plaza Eleftheria, Venizelou, Antigonidon

Le musée thessalonicien de la Crypte de l'église Saint-Démétrée est le seul musée national grec du genre. Il se propose d'aborder les diverses utilisations du médium photographique. Ses activités sont multiples au niveau local, national et international. Ses collections et ses archives comptent plus de 100 000 objets photographiques. Le Musée organise la Biennale de la photographie, festival international de la photo.

Il Museo della Cripta della Chiesa di Agios Dimitrios è l'unico museo statale sulla fotografia in Grecia e contempla tutti i diversi usi dello strumento fotografico. È attivo a livello locale, nazionale e internazionale; le sue collezioni e gli archivi sono costituiti da oltre 100.000 oggetti riguardanti la fotografia. Il museo organizza anche la PhotoBiennale, il festival internazionale della fotografia.

**26**

**Musée de la tour Blanche**  
**Museo della Torre Bianca**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
Tour Blanche / Lefkos Pyrgos  
T +30 2310 267832

**HORAIRES D'OUVERTURE / ORARIO DI APERTURA**

Été / Estate Lu-Di / Lun-Dom 8.00-20.00  
Hiver / Inverno Ma-Di / Mar-Dom 9.00 & 16.00

**ENTRÉE / BIGLIETTO D'INGRESSO**

2.00 €, 4.00 €



**LIGNES D'AUTOBUS / AUTOBUS PUBBLICI**

16, 22, 23, 50, Descendre à Agios Dimitrios ou Plateia Aristotelous / Fermata Agios Dimitrios, Platia Aristotelous

Plaza Eleftheria, Venizelou, Antigonidon

Le musée thessalonicien de la Tour Blanche est le seul musée national grec du genre. Il se propose d'aborder les diverses utilisations du médium photographique. Ses activités sont multiples au niveau local, national et international. Ses collections et ses archives comptent plus de 100 000 objets photographiques. Le Musée organizza la Biennale de la photographie, festival international de la photo.

Il Museo della Torre Blanca è l'unico museo statale sulla fotografia in Grecia e contempla tutti i diversi usi dello strumento fotografico. È attivo a livello locale, nazionale e internazionale; le sue collezioni e gli archivi sono costituiti da oltre 100.000 oggetti riguardanti la fotografia. Il museo organizza anche la PhotoBiennale, il festival internazionale della fotografia.

**27**

**Musée de la Radio**  
**Museo della Radio**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
Foire internationale de Thessalonique, 154, rue Egnatias / TIF Fiera Internazionale di Salonicco, via Egnatias 154  
T +30 2310 454018

**28**

**Musée de l'Eau / Museo dell'Approvvigionamento Idrico**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
19, rue 26<sup>e</sup> Oktovriou  
via 26<sup>e</sup> Oktovriou 19 T +30 2310 514029

**29**

**Musée de la Guerre**  
**Museo Bellico**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
4, rue G. Labrakis  
via G. Labraki 4 T +30 2310 249803

**30**

**Musée des sciences et de la technologie NOESIS**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
Greece, 1<sup>st</sup> floor, 100m from the entrance of the University Area  
University Area, Greece T +30 2310 249803

**31**

**Musée olympique**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**32**

**Musée des Chemins de fer de Thessalonique**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**33**

**Musée grec de la Pharmacie**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**34**

**Musée de la Photographie**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**35**

**Musée folklorique et ethnographique de Macédoine et Thrace**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**36**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**37**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**38**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**39**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**40**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**41**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**42**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**43**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**44**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**45**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**46**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**47**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**48**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**49**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**50**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**51**

**Musée national d'Art contemporain**

**ADRESSE / INDIRIZZO**  
10, rue Nikis  
via Nikis 10 T +30 2310 249803

**52</b**